II Международная конференция «Многоязычие и межкультурная коммуникация: Вызовы XXI века» (16 – 23 июля 2016 г.)

Учредители конференции:
Университет г. Пула (Хорватия)
ФГБОУ ВПО «Казанский государственный университет»
ФГБОУ ВПО «Череповецкий государственный университет»
ФГБОУ ВПО «Удмуртский государственный университет»
Балтийская международная академия (Латвия)
Университет им. С. Баишева (Казахстан)
АНО «Центр современных образовательных технологий» (Россия)
АНО "Центр развивающего образования Владимира Кудрявцева и Ольги Соболевой" (Россия)
Издательский дом «Инновации в образовании» (Россия)
Международный методсовет по многоязычию и межкультурной коммуникации

ДОКЛАДЧИКАМ:
Срок подачи заявки на участие в качестве докладчика и сдачи статей – СТРОГО до 15 января 2016 г.
Срок оплаты докладчиками по специальным ценам (после подтверждения Оргкомитетом вашего участия) – СТРОГО до 1 марта 2016 г.
Статьи подаются на мейлы ОТВЕТСТВЕННЫХ ЗА КОНКРЕТНУЮ СЕКЦИЮ.

СЛУШАТЕЛЯМ и ГОСТЯМ:
ЗАЯВКИ СЛУШАТЕЛЕЙ и УЧАСТНИКОВ БЕЗ СТАТЕЙ ПОДАЮТСЯ до 1 мая 2016 г. НА МЕЙЛ info@bilingual-online.net
Оплата оргвзноса, проживания и питания гостями – до 1 июня 2016 г.

Язык конференции – русский.

Все участники получат сертификаты/дипломы участников установленного международного образца.
За посещение отдельных мастер-классов выдаются дополнительные сертификаты вуза-учредителя.
Сборник статей конференции включен в РИНЦ (спецвыпуск высокорейтингового РИНЦ-журнала «Муниципальное образование»)

ПРОГРАММА и ОТВЕТСТВЕННЫЕ ЛИЦА

<table>
<tr><td colspan="2">16 июля, суббота.
Заезд и расселение гостей и участников конференции.
Регистрация и оплата проживания и питания (если зарегистрированы в общежитии), пакета участника (для всех участников: докладчиков и слушателей)</td></tr>
<tr><td colspan="2">17 июля, воскресенье.
Экскурсии (входят в стоимость пакета участника).</td></tr>
<tr><td colspan="2">18 июля, пн.
Открытие конференции с участием представителей руководства г. Пула, Университета г. Пула, Совета по русскому языку при Президенте РФ, Международного фонда Я. Кончака и др. фондов и госорганизаций.
Приглашены для пленарного доклада сотрудники издательств, выпускающих Scopus и WoS издания.</td></tr>
<tr><td>18 июля, пн.
Секция от университета г. Пула:
1) И Профессиональное общение на иностранном языке (Секция)</td><td>- ФИО: Ирена Микулацо
- звание: к.ф.н.
- должность: преподаватель
imikulaco@unipu.hr</td></tr>
<tr><td>18 июля, пн.
Секции от Балтийской международной академии:
1) И Секция: Образовательные технологии в современных школьных и вузовских учебниках по РКИ (семинар и презентация учебников с выставкой)</td><td>- ФИО: Лариса Игнатьева,
- звание: доктор педагогики
- должность: профессор Балтийской международной академии
larisa.ignatjeva@gmail.com</td></tr>
</table>

2) И Европейские компетенции в области чтения: методы развития и оценивания результатов (круглый стол по обмену опытом)	- ФИО: Эмма Архангельская - звание: доктор филологии - должность: профессор Балтийской международной академии
19 июля, вт. Секции от Череповецкого госуниверситета: *1)* БиИ Переключение кодов и интерференция в устной и письменной речи *(Секция)* 2) БиИ Взаимодействие языков при переводе *(Секция)*	- ФИО: Галина Николаевна Чиршева - звания: доктор филологических наук, профессор - должность: заведующая кафедрой германской филологии и межкультурной коммуникации chirsheva@mail.ru
19 июля, вт. Секция от АНО «Центр современных образовательных технологий»: БиИ Проектирование гуманистической образовательной среды в условиях электронного обучения русскому языку *(Секция)*	- ФИО: Сергей Владимирович Буланов - звание: канд.пед.наук - должность: Генеральный директор АНО «ЦентрСОТ» BulanovSV@centersot.net
20 июля, ср. Секции от Методсовета и лабораторий (КФУ, УдГУ, Ун-т им. С. Баишева): *1)* Б Страноведение России – в зарубежных образовательных организациях. *(Круглый стол)* *2)* Б Развитие и поддержание билингвизма в дошкольном и младшем школьном возрасте. *(Секция)* *3)* Б Измерительные инструменты и тестирование билингвов. *(Семинар с выдачей сертификата КФУ)* *3 подсекция* ***с 18 по 23 июля вкл.*** *с отдельным пакетом документов и за дополнительную плату – 40 евро с участника (в пакете – электронные и бумажные издания для учащихся 3х-16ти лет). Оплата – на месте.* *4)* Б Игровые технологии на службе языков и культур. *(Семинар с выдачей сертификата КФУ)*	- ФИО: Екатерина Львовна Кудрявцева - звание: канд.пед.наук - должность: научн. рук-ль Международных лабораторий с распределенным участием «Инновационные технологии в сфере поликультурного образования», отв. секр. Международного методсовета ekoudrjavtseva@yahoo.de
21 июля, чт. секция от АНО "Центр развивающего образования Владимира Кудрявцева и Ольги Соболевой": Б «Школа Ольги Соболевой»: Речевое развитие детей-билингвов: актуальные технологии на основе «двуполушарного» подхода (*Платный семинар с выдачей сертификата повышения квалификации АНО РОКС; цена за 8 ч. – 30 евро, оплата на месте*)	- ФИО: Ольга Леонидовна Соболева - должность: научный рук-ль АНО olga@metodika.ru
22 июля, пт. Закрытие конференции. Экскурсия в Ровинь (вкл. в пакет участника). Дегустация вин в Истрии (вкл. в пакет участника).	
23 июля, сб. Отъезд участников	

ФИНАНСОВАЯ СОСТАВЛЯЮЩАЯ

1) **Ведущие докладчики: Проживание и питание (полный пансион) в хостеле университета 45 евро в сутки с человека (со скидками!)**: 25 евро в сутки проживание в 2х или 3х-местном номере и 20 евро в сутки полный пансион (завтрак, обед, ужин в общежитии). Количество мест ограничено (50 мест)! Данные места предоставляются исключительно по согласованию с Оргкомитетом **только ведущим докладчикам** и **только по предоплате до 1 МАРТА 2016 Г.**

Возможен заказ по предоплате ведущими докладчиками только проживания без питания (25 евро в сутки).

2) **Цена полного пансиона для гостей, слушателей, членов семей докладчиков – 55 евро в сутки (со скидкой) при условии оплаты ДО 1 ИЮНЯ 2016 г.** После данной даты стоимость проживания повышается.
Возможен заказ по предоплате для гостей, слушателей, членов семей докладчиков и др. только проживания без питания (35 евро в сутки) при условии оплаты ДО 1 ИЮНЯ 2016 г. После данной даты стоимость повышается.

Возможно по предоплате для ВСЕХ только питания без проживания (20 евро в сутки). при условии оплаты ДО 1 ИЮНЯ 2016 г. После данной даты стоимость повышается.

Визы: россиянам нужны! Оказывается визовая поддержка: высылается официальное приглашение от вуза, а визу участники делают в посольстве или консульстве Хорватии.

Организационный взнос со всех участников и слушателей – 90 евро с человека, включает: папку участника, групповой трансфер (аэропорт - общежитие), 2 экскурсии с экскурсоводом (Пула, Ровинь) и дегустация вин в Истрии; прощальный фуршет; для докладчиков - печать статьи в сборнике конференции с рассылкой по библиотекам Европы и индексацией в РИНЦ и европейских каталогах научных изданий; для слушателей – получение изданного сборника на конференции; кофе-паузы во время конференции. Оплата производится на счет университета г. Пула после получения подтверждения Вашей регистрации от оргкомитета (**ДО КОНФЕРЕНЦИИ**)! **ПРИГЛАШЕНИЯ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ВИЗ ВЫСЫЛАЮТСЯ ЛИШЬ ПОСЛЕ ПОЛУЧЕНИЯ ОПЛАТЫ.**

Номер счета и назначение платежа:
Получатель: Sveučilište Jurja Dobrile u Puli, Filozofski fakultet u Puli
Адрес получателя: Zagrebačka 30, 52100 PULA
IBAN: HR0923600001500111222
SWIFT: ZABAHR2X
OIB (*ИНН = Osobni identifikacijski broj*): 61738073226
VAT ID (*value added tax identification*): HR61738073226
Банк: Zagrebačka banka d.d., Zagreb
Адрес банка: Trg bana J.Jelačića 10

Назначение платежа: OrgvznosRK2016 (90 евро оргвзнос с каждого)
Назначение платежа: PPD_RK2016 (45 евро полный пансион **с докладчика X** количество дней)
Назначение платежа: ProzhD_RK2016 (25 евро только проживание **с докладчика X** количество дней)
Назначение платежа: PPU_RK2016 (55 евро полный пансион **с участника X** количество дней)
Назначение платежа: ProzhU_RK2016 (35 евро только проживание **с участника X** количество дней)
Назначение платежа: PitanieRK2016 (20 евро только питание без проживания **с докладчика** или **с участника X** количество дней). !Пропуск в столовую университета – строго по талонам на питание. Поэтому рекомендуем всем приобрести питание при университете.

Принимаются платежи в евро, долларах, рублях и др. валютах

Просьба четко указывать назначение платежа!
Образец назначения платежа: OrgvznosRK2016+PP_RK2016 или OrgvznosRK2016+ PitanieRK2016 и др.

Резервированием отелей и частных апартаментов для слушателей оргкомитет не занимается. Их можно зарезервировать недорого на порталах http://www.booking.com, http://www.trivago.ru и https://www.airbnb.de/ самостоятельно.

Заявка на участие (**возможно участие без доклада!**)

Фамилия Имя Отчество	
№ секции и название доклада (для слушателей только № секции)	
ученая степень и ученое звание	
место работы (учебы), должность	
контактный телефон (мобильный постоянно вкл.)	
e-mail	
день и время приезда и отъезда для трансфера (групповой трансфер предлагается в «пакете услуг» с экскурсиями и др. всем участникам)	Прибытие из …. в … ч. … мин. Отбытие из …. в …. ч. … мин.
Необходимость бронирования общежития с питанием (**даты заезда и выезда**) *Отели участники бронируют самостоятельно.*	Не надо бронировать Надо бронировать с … по …
Необходимость бронирования общежития без питания (даты заезда и выезда)	Не надо бронировать Надо бронировать с … по …
Необходимость бронирования питания без проживания	Не надо бронировать Надо бронировать с … по …
Паспортные данные (в случае необходимости визового приглашения и/или бронирования проживания)	ФИО как в загранпаспорте (латиницей) Дата рождения Место рождения № загранпаспорта Где и кем выдан Когда выдан До какого числа годен Место работы и должность Адрес места работы
Почтовый адрес с индексом (для отправки визовой документации)	

Правильность данных подтверждаю. Полную оплату заказанных услуг по прибытии гарантирую.

Подпись.

Для включения вашей статьи в Базу данных РИНЦ (обязательно к заполнению для всех авторов) каждый автор на себя вместе с заявкой и статьей должен прислать данный документ (скан):

Заявление

В Оргкомитет II международной конференции
«Многоязычие и межкультурная коммуникация: Вызовы XX1го века» (г. Пула)
от автора статьи «_____»
_____ (ФИО)
_____ (научн.степень, звание, дожность)
_____ (место работы)
_____ (мейл)

Автор не возражает против размещения текста статьи _____
(название)

и персональных данных_____
(ФИО, место работы, e-mail)

в электронном формате в Базе данных системы «Российский индекс научного цитирования» (РИНЦ) в Научной электронной библиотеке eLIBRARY.RU в открытом доступе на безвозмездной основе.

Автор гарантирует, что передаваемое Произведение является авторским, не нарушает законы РФ, общепринятые нормы морали и нравственности, не содержит призывов и пропаганды экстремистской деятельности.

_____ _____ «__»_____ 2015 г.
(Ф.И.О.) (личная подпись) (дата)

Требования к оформлению и условия публикации статей

Статьи принимаются **ТОЛЬКО** до **15 января 2016 года** **(исключительно в этом случае сборник будет готов ДО конференции).** Тексты статей принимаются на русском и английском языках.

Тексты статей, заявку/ сведения об авторе и сканированный вариант согласия на публикацию статьи с подписью (см. Приложение) высылайте пожалуйста в трех отдельных файлах (IvanovGN_statja, IvanovGN_zajavka, IvanovGN_soglasie) по электронному адресу руководителя выбранной Вами секции.

Оргкомитет конференции оставляет за собой право не рассматривать материалы публикаций, не соответствующие заявленной тематике и требованиям к оформлению, а также поданные позднее установленного срока.

Решение оргкомитета о принятии статьи к публикации и о включении докладов в программу конференции (опубликованы будут только новые, полностью отвечающие требованиям к оформлению доклады) будет разослано до 15 февраля 2016 года.

Критерии для отбора статей в сборник: их реальная научная ценность, новизна (пройдет проверка по системе Антиплагиат), четкое соответствие выбранной тематике конференции, **четкое** соблюдение требований к оформлению.

Сборнику материалов конференции (спецвыпуску научного РИНЦ-журнала РФ «Муниципальное образование») присваивается ISBN. Экземпляры сборников в обязательном порядке доставляются в Российскую книжную палату и основные библиотеки России и ЕС. Все статьи будут проиндексированы в системе Российского индекса научного цитирования (РИНЦ) и каталогизированы в ЕС (UBKA, Academia.edu и др.).

Требования к публикуемым статьям и их оформлению

Форматирование основного текста	1. Формат страницы – А 4 (книжный). 2. Поля – все по 20 мм. 3. Абзацный отступ – 1,25 см. 4. Шрифт – Times New Roman, стиль – обычный; размер кегля основного текста – 14 пт. 5. Межстрочный интервал текста статьи и списка литературы – полуторный. Для всех остальных частей межстрочный интервал – одинарный. 6. Номер страницы располагается внизу справа.
Объем статьи	**5-16 страниц**
Требования к составу публикуемой статьи	Публикуемая статья должна состоять из следующих последовательно расположенных элементов, отделенных друг от друга одной пустой строкой: 1. Инициалы и фамилия (фамилии) автора (авторов) – справа, курсивом (на русском языке). На следующей строке, через 1 интервал – Город (страна), ВУЗ – справа, курсивом (на русском языке). Кегль – 14 пт. 2.Заголовок (название) статьи – по центру, полужирным шрифтом прописными буквами (на русском языке). Размер кегля – 14 пт. Межстрочный интервал – одинарный. 3.Аннотация (5–6 строк) на русском языке, обычным шрифтом, кегль – 12 пт, межстрочный интервал – одинарный. 4.Ключевые слова (5-10) на русском языке, обычным шрифтом, кегль – 12 пт, межстрочный интервал – одинарный. 5. Инициалы и фамилия (фамилии) автора (авторов) – справа, курсивом (на английском языке). На следующей строке, через 1 интервал – Город (страна), ВУЗ – справа, курсивом (на английском языке). Кегль – 14 пт. 6.Заголовок (название) статьи – по центру, полужирным шрифтом прописными буквами (на английском языке). Кегль – 14 пт. Межстрочный интервал – одинарный. 7.Аннотация (5–6 строк) на английском языке, обычным шрифтом, кегль – 12 пт, межстрочный интервал – одинарный. 8.Ключевые слова (5-10) на английском языке, обычным шрифтом, кегль – 12 пт, межстрочный интервал – одинарный. 9.Текст статьи: кегль – 14 пт. 10. Список литературы – по центру, обычным шрифтом. Кегль – 14 пт.
Библиография	1. Источники в списке литературы располагаются в алфавитном порядке – сначала на русском, а затем на других языках. 2. Для связи списка литературы с текстом статьи используют ссылки. Ссылка в тексте статьи оформляется в квадратных скобках

	следующим образом: если идет указание на работу без прямого цитирования – [Платова 2003], если идет отсылка к определенной части работы или дается цитата – [Потапов 2014: 52] или [Потапов 2014: 22-25]. Образец оформления списка: Литература 1. *Каваками, К.* Модернизация технологических процессов / К. Каваками // Черные металлы. – 1988. - № 13. – С. 3 – 12. 2. *Масловский, М.В.* Современная западная социология. – URL: http://forsociologists.narod.ru/csth/lecture7.html. (Дата обращения: 07.12.2014). 3. *Платова, Е.* Феномен подросткового фанатизма – футбольные фанаты / Е. Платова // Научно-практическая деятельность молодых ученых: тезисы конференции. – М., 2003. – С. 39 – 53. 4. *Потапов, В.Я.* Лингвистические труды / В.Я. Потапов. – М.: Книга, 2014. – 350 с. 5. *Салахетдинов, Э.Р.* Личностные характеристики футбольных фанатов в молодежной околоспортивной субкультуре: автореф. дис. ... канд. психол. наук / Э.Р. Салахетдинов. – М.: МГУ, 2008. – 22 с. 6. *Волков, Н.Д.* Труды и дни нашего края / Н.Д. Волков // Северное эхо. – Вологда. – 1917. – 17 января. 7. *Чиршева, Г.Н.* Сопоставительный анализ метонимических переносов в языке художественной прозы и публицистики: дис. … канд. филол. наук / Г.Н. Чиршева. – Л.: ЛГУ, 1986. – 198 с. 8. *Weber, M.* The Rationalization of Education and Training / M. Weber // Gerth H., Mills C.W.R. From Max Weber: Essays in Sociology. – N.Y., 1946. – 456 p. 9. *Cross, A.G.* An Anglo-Russian Medley / A.G. Cross // The Slavonic and East European Review. – 1992. – Vol. 70. – P. 708 – 721.
Примечания и комментарии	Нумерация сносок постраничная.
Рисунки, схемы, диаграммы, фотографии	1. Принимается не более трех иллюстраций, выполненных в графическом редакторе Visio 3.0. или Word. Все элементы одного рисунка должны быть сгруппированы. 2. Иллюстрации должны быть вставлены в текст. Схемы выполняются с использованием штриховой заливки. При сканировании изображений количество точек на дюйм должно быть не менее 450 (450 dpi/дюйм). Изображения плохого качества не принимаются. 3. В тексте статьи на иллюстрации даются ссылки, например: (рис. 2). На рисунках должно быть минимальное количество слов и обозначений. 4. Каждый рисунок должен иметь порядковый номер, название и объяснение значений всех кривых, цифр, букв и прочих условных обозначений, размещенных под рисунком.
Таблицы	1. Таблицы (не более трех) должны быть предоставлены в текстовом редакторе Microsoft Word 2003 (2007) с расширением doc (docx), набраны 10 кеглем и быть пронумерованы по порядку. 2. Каждая таблица должна иметь порядковый номер и заголовок. 3. Максимальный объем таблицы не должен превышать страницу формата А4. 4. Все графы в таблицах должны иметь заголовки. Сокращение слов допускается только в соответствии с требованиями ГОСТов 7.12-93, 7.11-78.

Пример оформления статьи

Е.В. Иванова,

Череповец (Россия), ЧГУ

НАЗВАНИЕ

Аннотация

Аннотация аннотация аннотация

abstract abstract abstract abstract abstract abstract abstract abstract abstract abstract abstract abstract abstract abstract abstract.

Key words: words, words, words, words.

Текст текст текст [Петрова 2005]. Текст текст текст [Smith 2007: 305-206]. Текст текст текст текст текст текст текст текст текст текст текст текст текст текст текст.

Литература

1. *Петрова, А.А.* Словари / А.А. Петрова. – М.: Книга, 2005. – 234 с.
2. Дискурсивные слова русского языка: опыт контекстно-семантического описания / под ред. *К. Киселёвой.* – М.: Мир, 1998. – 308 с.
3. *Погесчи, Д.* Языковые права в Испании / Д. Погесчи // Казанский федералист. – 2003. – № 2 (7). – С. 113 – 128.
4. *Члиянц, Г.* Создание телевидения // QRZ.RU: сервер радиолюбителей России. – URL: http://www.qrz.ru/articles/article260.html (Дата обращения: 07.12.2014).
5. *Smith, H.N.* Multiculturalism / H.N. Smith. – Oxford: Oxford University Press, 2009. – 406 p.
6. *Cross, A.G.* An Anglo-Russian Medley / A.G. Cross // The Slavonic and East European Review. – 1992. – Vol. 70. – P. 708 – 721.